BY-LAW NO 2021-13M

ARRÊTÉ MUNICIPAL 2021-13M

A BY-LAW TO AMEND BY-LAW NO. 2006-01 ENTITLED "THE CITY OF BATHURST MUNICIPAL PLAN BY-LAW"

UN ARRÊTÉ VISANT À MODIFIER L'ARRÊTÉ 2006-01 INTITULÉ « ARRÊTÉ PORTANT ADOPTION DU PLAN MUNICIPAL DE LA CITY OF BATHURST »

The Council of the City of Bathurst, under the authority vested in it by Section 117 of the Community Planning Act, hereby enacts as follows:

En vertu des dispositions de l'article 117 de la Loi sur l'urbanisme, le conseil de ville de Bathurst promulgue ce qui suit :

- 1. The City of Bathurst Municipal Plan By-Law (By-Law 2006-01), done and passed on March 20, 2006, duly registered in Gloucester County on July 21, 2010, and identified by number 29002053, is modified as follows:
- 1. L'Arrêté du Plan municipal de la City of Bathurst (Arrêté 2006-01), fait et adopté le 20 mars 2006, déposé au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester le 21 juillet 2010 et portant le numéro 29002053, est modifié ainsi:
- 2. The City of Bathurst Schedule "A," entitled "Generalized Future Land-Use Plan" is modified as shown on the plan dated January 13, 2022, and presented in Schedule "A101."
- 2. L'annexe « A » de la Ville de Bathurst, intitulée « Plan d'occupation future des sols », est modifiée comme illustré sur le plan daté du 13 janvier 2022 qui figure à l'annexe « A101 ».
- The land use designation is modified for the property located at 2144 Vallée Lourdes Drive having PID number 20911939, from "Institutional (IN)" to Integrated Development (ID) as shown on Schedule "A101".
- 3. La classification des sols est modifiée pour la propriété située au 2144, promenade Vallée Lourdes et portant le NID 20911939, de « Institutionnelle (IN) » à « Développement Intégré (DI) » tel que démontré dans l'annexe « A101 » ci-joint.

Enacted on February 22, 2022

Édicté le 22 février 2022

IN WITNESS WHEREOF the City of Bathurst affixed its Corporate Seal to this By-Law.

EN FOI DE QUOI la Ville de Bathurst a apposé son sceau municipal sur le présent Arrêté.

CITY OF BATHURST/VILLE DE BATHURST

Per/Par :	
	MAYOR / MAIRESSE
Per/Par :	
CITY CLERK / C	GREFFIÈRE MUNICIPALE

First Reading: January 17, 2022 (in its entirety) Second Reading: January 17, 2022 (by title) Third Reading and Enactment: February 22, 2022 (by title)

Première lecture :Le 17 janvier 2022 (en entier) Deuxième lecture : Le 17 janvier 2022 (par titre) Troisième lecture et promulgation : Le 22 février 2022 (par titre) Schedule A101 / Annexe A101



